



Traité Sota

Michna 3 - Chapitre 6

שהיה בדיון, ומה אם עדות הראשונה שאין אוסرتה איסור עולם, אינה מתקיימת בפחות משלים עדות האחרונה שהיא אוסرتה איסור עולם, איןנו דין שלא תתקיים בפחות משלים: תלמוד לומר "ועד אין בה" (במדבר ה,יג), כל שיש בה. קל וחומר לעדות הראשונה מעתה: ומה אם עדות האחרונה שהיא אוסرتה איסור עולם, הרי היא מתקיימת بعد אחד עדות הראשונה שהיא אוסرتה איסור עולם, איןנו דין שתתקיים بعد אחד: תלמוד לומר "כי מצא בה ערונות דבר וכתב לה" (דברים כד,א), ולהלן הוא אומר "על פי שניים עדים, או על פי שלושה עדים יקום דבר" (ראה דברים יט,טו) מה "דבר" האמור להלן על פי שניים עדים, אף "דבר" האמור כאן על פי שניים עדים.

Car il aurait été logique [de faire ce raisonnement] : Qu'en est-il du premier témoignage qui ne la défend pas par un interdit définitif ? Il n'est pas valable avec moins de deux [témoins] ; le dernier témoignage qui la défend [par] un interdit définitif, ne serait-il pas logique qu'il ne soit pas valable avec moins de deux [témoins] ? L'Enseignement de dire : « Sans qu'il y ait de témoin en la matière » - tout témoignage existant en la matière [est recevable]. Dès lors, [on peut faire] un raisonnement a fortiori pour le premier témoignage : Qu'en est-il du dernier témoignage qui la défend [par] un interdit définitif, voici il est valable avec un témoin unique, le premier témoignage qui ne la défend pas [par] un interdit définitif, ne serait-il pas logique qu'il soit valable avec un témoin unique ? L'Enseignement de dire : « Car il a trouvé en elle une chose malséante », et plus loin il est dit : « D'après la déclaration de deux témoins ... la chose sera établie ». Qu'en est-il de plus loin ? D'après la déclaration de deux [témoins] ; ici aussi, d'après la déclaration de deux [témoins].



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions